



Ed. Impresa  
Personalizar Ed. Sevilla  
Newsletter

Registro | Ma

Introduzca l

Jueves, 29 de noviembre de 2007 » Hemeroteca

en ABC.e

ACTUALIDAD

OPINIÓN

AL MINUTO

GENTE & OCIO

EDICIONES

PARTICIPACIÓN

[PORTADA](#) > [Córdoba](#) > [Cultura](#)

## Nace la editorial El Olivo Azul, especializada en autores y títulos europeos desconocidos

LUIS MIRANDA

CÓRDOBA. Con capital cordobés y sede en Sevilla acaba de nacer la editorial El Olivo Azul, un proyecto empresarial que parte con la idea de publicar obras que fueran desconocidas para los lectores españoles, ya fuera porque nunca se habían traducido o porque los nombres de sus autores no correspondieran el lugar más apropiado para su interés.

Eduardo Moreno maduró en Sevilla la iniciativa a la que se unieron desde Córdoba, José Castillo y Francisco Rico, responsables de la empresa Xul Comunicación, y que se encargan de la gestión y edición de los libros.

Fruto de su trabajo son «Los siete ahorcados», del ruso Leonid Andreiev y «Mundos terribles», del francés Marcel Schwob. El primero es un libro de 1909 en el que el autor hace un recorrido por las circunstancias de siete revolucionarios que aguardan la hora de la ejecución.

Esta obra se había publicado en la década de 1960, pero era una obra prácticamente desconocida para los lectores españoles.

El de Schwob es un libro en el que se reúne una colección de relatos en el que el autor hace navegar la imaginación del lector a través de los bajos fondos parisinos del siglo XIX, el mundo de los piratas o hasta la antigüedad romana.

José Castillo explica que el proyecto ha ido madurándose poco a poco, mientras sus creadores lo compaginaban con sus actividades profesionales, y esto les ha permitido cuidar cada uno de los pasos. Por eso han preservado especialmente la distribución por la cual los volúmenes comienzan a ganarse un hueco en las librerías de toda España.

Lo más reciente es «Camino a campo abierto», del austríaco Arthur Schnitzler, una ambiciosa novela escrita en 1908 en la que el autor cuenta la historia de un joven aristócrata pero por encima de todo hace un fresco de la sociedad europea de su tiempo.

La buena acogida en las reseñas es uno de los motivos de aliento para los nuevos editores, que ya preparan los próximos lanzamientos. Entre ellos figura un libro de Joseph Conrad: «Entre Mareas». Se trata de una colección de relatos del autor de «El corazón de las tinieblas» en la que se incluyen dos que nunca se habían traducido al castellano.

ANUNCIOS GOOGLE

[Libros en Casa del Libro](#)

Tenemos todos los libros. Cómpralos ¡Te los llevamos a casa!

[www.casadellibro.es](http://www.casadellibro.es)

[El Alquimista](#)

Libro I De Los Secretos Del Inmortal Nicolás Flamel.

[www.ElAlquimistaFlamel.com](http://www.ElAlquimistaFlamel.com)

[Nuevos Escritores](#)

Editorial para autores noveles Información para editar tu libro